本館刊登告白第一日每字取錢五文第二日至第七日按日每字取錢三文第八日起按日每字取錢二文半結算字數先以五十字之處爲率多則以十字遞加此佈

申報

大清光緒 辛巳閏七月 念三日

第三千零零九號

西歷一千八百八十一年九月十六日禮拜五

上海零售每張計錢十文 外埠則照遠近酌加寄費

外埠售報處
北京前門外廊房頭條胡
同申昌號
又分局崇文門外興隆街
東永承酒店對過王宅
天津紫竹林舊廣東堂子
間壁沈竹君
南京金陵門東邊營林宅
內李佑之
武昌城糧道街夏德興雜
貨店
漢口江漢關道署前申昌
揚州府新城內六條巷劉
治平叉灣子街洪毛司
巷興隆叉興隆菴北首
巷內劉丞恩三處報房
江西省南昌府城乾昌全
泰盛協泉銓昌祥信局
蘇州閶門城內都亭橋河
沿街銅錫店內黃星齋
杭州城中官巷街申昌號
福州城外南臺福利洋行
寧波江北岸李姓記號內
香港中環街循環日報館
廣東省城雙門底文選樓
廣西省城內胡萬昌信局
四川重慶府胡萬昌信局
湖南長沙府胡萬昌信局
其餘外埠皆由各信局
以及京報房代售此佈

論傭婦猒夫速訟

夫婦一倫中國自古迄今名分最嚴夫之於婦固當相愛相敬而婦之於夫終宜無犯無違此無論富貴閥閱之家閨房之中自有當循之禮法即貧賤粗鹵之輩倡隨之際亦有一定之範圍蓋婦以柔順事人所重在名節所敦在廉恥三從之義背之不祥是故夫死不嫁雖律有再醮之文而鄉里不無賤惡夫可置妾惟婦不得有外遇而妒忌且干七出泰西不然嘗見中國風俗而心竊非之以爲天生男女實體陰陽剛柔並用安有偏畸而中國之於婦人則事事貶抑幾若不得與男子齒者殊非是也應此誠泰西人之言彼徒知泰西女子之足重而不知中國婦之所以卑也蓋西俗人家生子男女並教自幼而長業儒業賈成技藝博資財無遜於男且往往仗於女由是貴男不如貴女而一切制度無有異焉譬如婦死而夫繼娶者則夫亡而婦亦別適甚而夫贅而婦可棄之以去猶之婦之不謹與惡疾見棄於其夫也若中國則生女無所期望酒食針黹爲其分內性情和順乃克宜家所羞惟是讀書識字不過相夫助子之一端猶非所急而況預外事創家業哉此中國之女子所以不能並重於男而事之見其卑也試以一事言之中國女子以游玩爲喪德而西人則甚重於游嘗謂閉藏婦人禁勿使出直是牛犬豢之而已不知西人之游與男子同所益於學問技藝甚多而邪淫之行則罕有聞焉若中國則逸樂驕淫實由於此爲損而無益也自諸國通商海外風俗亦既習見香港一隅轄於英官華人寄居半從西例以妻告夫之案層見疊出不足爲奇蓋華官不能過問以西法斷中人之訟不得不然若上海則異是租界雖居西人猶歲收地租捕房雖爲西偶乃並設華官街頭口舌細故而對簿公庭夫婦勃谿家常而忽罹訟禍瑣屑之事不成案不備卷者日有十數起此亦西人居之則然特有華官坐堂訊獄規例倘不至盡如西法而婦告夫男之詞不敢不公然投遞耳顧淫奔治婦不認故夫妓女從良重理故業經情狀時時有之若必執律以求已請爲不識時務故亦不能不示通融但使於倫理二字無甚違背則亦安然處之而已然往往有事至細微而按其情節若甚有關於出入者試一言之中國人家雇僕婦由薦者引來問其夫何人家何所年何歲先試數日而後留之乎時其家人自鄉來登主人之門而探其衆否此情理所宜有也東人寬者或任其留之過宿亦常有之事也惟僕婦之夫則戚嫌疑之然不能禁其勿來其鄉人操作女傭男勤家道漸起原不必傭食於人至以婦人而就人謀食苟非孤寡即其夫不能謀生然後倚婦傭資以自活之朝取十兩暮取自主婦聞之或厭其夫之煩而亦不能爲之絕也乃今傭於西人之華婦則往往因夫之來慾其衆錢之屢而至於訟或且有西官爲之將夫送究公堂訊斷則飭其自後不准再往滋擾本轄屢有所書至前日沙遜傭婦之夫鈕阿關則并經西官東人之請而判押一月矣讞謂此等案情經官判斷按之情理實屬不安蓋婦無控夫之理雖爲東主出面而鈕阿關究係其夫在洋東函請捕頭遞究函不免帮婦控夫而該婦以傭於洋行之故厭其夫之取錢當洋東函送時絕不顧念香火情婉詞懇阻乃亦將計就計爲懲今日以儆將來之想試思洋行之生意與事夫之義孰輕孰重婦之不德不問可知矣或曰洋行此傭工資較大婦不能安於家食而其夫反如此滋擾設令洋東厭惡將婦停歇豈不可惜婦亦貪戀工資而忍於出此其情亦大可憐然以取錢之故而致夫於訟婦心果安乎哉事雖細微不足深論然滬俗日非蘇鄉人到此一見繁華使多句搭亦既不夫其夫而謂尚可以此等案情張婦人之膽而喪丈夫之氣也哉

欵留西員 ○字林報稱美提督式夫武現有華官請其在保定府度歲云云但未言爲何人欵留意前者李伯相曾有邀讌式君教習水師之說或係伯相所留未可知也

帆船失慎續聞 ○前報載帆船失慎一節茲復得悉其詳細情形更錄於左查該船所載各貨以棉花爲大宗係由英國運往日本者禮拜日兩點半鐘時由滬開行出口行至吳淞口外一百餘里忽覺船內有火起即吸水灌救開艙察看火勢頗大不能前行止可退回於是轉輪回滬於禮拜二駛回下海浦見艙內之火尚未盡熄人不敢近因用兩小火船帶近岸邊用水龍該船注滿灌熄餘焰方可設法救船云

關禁綦密 ○香港西字報言有廈門輪船裝載洋銀一萬二千六百三十一元駛往小呂宋爲海關扣住將洋充公又有輪船名愛斯米辣得船內管事人帶洋二百元上岸並有人帶綢五十六疋亦均爲海關獲住廈門輪船上又有攜帶綢縐綢帶綢巾新衣扇子等貨未經報稅亦爲扣起該處關禁之嚴密亦可想見矣

金陵官報 ○趙梓芳觀察經彭宮保奏參革職其管帶護軍督捕兩營現奉劉制憲檄委段小湖觀察接管前總理兩江營務處 ○又陳展堂觀察奉委會辦江南籌防局邊仲思觀察奉委會辦金陵善後局云

揚州近事 ○前江蘇巡撫吳大中丞之太夫人靈柩由省次登舟回籍安葬業已列報茲聞中丞傳諭沿途各州縣惟須多雇縴夫自行給發工食概不收禮不受弔不停船亦不見客揚城得信後自運司以及文武各官無不祗肅恭迓乃十六日黎明傳得船已過境於是各官飛輿追趕方得接着中丞並不接見祗由其弟姪輩酬謝而已同日甘肅臬憲史廉訪之太夫人柩船亦自河南回揚停泊南馬頭邊例入城治喪惟新宅修理尚未完工是以柩仍在籍須遲期入城史姓本江都大族聞官銜牌約有六百餘對云

揚城賽會 ○揚城自六月以來災疫盛行業經列報茲聞月之初十日教場茶社之走堂某年甫二十餘於午刻忽呼腹痛繼呼頭痛即倒於地大小便并下店主人大驚一面扶至左近客寓一面延醫診治并命人飛奔至徐凝門外報其家人某之父母馳至見已氣絕惟胸次稍溫其父即爲出辦後事留其母及其外祖朱叟守屍於夜半收殮詎某之手指忽動俄而竟活復延醫來調病已失當時啜粥一盌居然能言有問之者某稱初病時神昏志亂及吐瀉盡後但覺有尺許一段冷氣橫亙腹中以致上下不接目不能開身不能動口不能言及後呼吸稍通始得四肢展動云於是好善者詳述其事徧貼街衢曉衆蓋恐將病者急爲棺殮致傷人命有某醫士稱此皆天時乾熱所致

季本月初三日午後西北風大作繼之以雨病者氣體稍舒然新任揚州府程雨亭太守亦染小恙牽因循紳士之請諭江甘兩縣飭行都天會以皂頭沈幹爲會首經理其事不准假公斂費紳富願資者須稟明入籍實收實用其支用各帳陰陽官衙門一併稟報蓋亦辦道設教之意沈幹乃皂役中之最富者所以先行支墊故特飭辦此事原諭初四日出巡嗣改爲初六日歸驚務於十二門街巷偏巡以收瘟疫儀仗旗傘等極爲鮮明熱鬧城中各家俱出冥鏹錢廣爲布施較祀加有增無減傳得鄉者士麕已遞公稟請示以爲例每年七月間出巡收災云但會雖齊而疫未全除嘗著因以爲未足且有數董事與前會首縣差沈幹不爲伍故於十四日復出都天勝會一切陳事增華較前更甚聞有玻璃燈傘四十柄燈棚八架燈播百桿燈牌二十對燈臺閣九座此圖向所未有者其餘如綾羅綢緞之繡貨更所不計且整齊嚴肅步伐無差惟以歸受敕封不用鳴鑼鼓吹自十四日辰正出巡至十五日丑正回宮傾城士女舉國若狂皆嘆爲觀止云所惜人數太多剪綹拐誘之徒亦雜出其間並有因擠跌而受傷者聞會過左衛街某富家之四歲小孩係兼祧兩房者令一嫗一僮抱至街上觀看正當熱鬧之時僮嫗皆注目直視旁有弄蛇丐乞錢手舉其蛇向兒面一照兒驚哭不得成聲登時目閉氣喘赶急抱回呼之不應延醫診視醫謂膽已驚破無藥可救不下藥而去延至五更氣絕其父母雖萬分苦楚然已追悔無及矣

救災卹鄰

○皖省東門外朱家坡街後某姓于本月初八夜三更時分失愼延及鄰右數家盡係草屋其時北風甚狂頃刻灰燼木龍即往撲救其左近瓦屋尙保無虞時雖夜深猶幸未傷人口翌日該段紳耆見被回祿之家蕭然如洗不忍坐視爲募錢數十千文資助查有七家大小人丁共二十餘名不論男婦成丁者各給錢千文未成丁者各給五百文俾得蓋造茅蓬不致露宿受病又有某善士雇夫挑大餅至火場按人送給暫令充飢爰爲誦左氏之言曰救災卹鄰道也行道有福

南風漸競

○京都優伶甲於天下矣其名曰相公相公者像姑之訛言其男而像女也亦曰下工謂其托業最汚下也然北省僕嫗之稱小主人皆曰相公是知相公者特童年之通稱無足異也優伶之風惟京師及天津爲最盛相公寓處肆筵設席低唱淺斟不足爲怪而滬地戲館林立與京都風氣大異聞有紹伶侑酒者亦不多見而在相公寓處擺酒則從來未聞乃前日有某甲者在優人長生寓處設宴請客長生執壺勸酒大有琴袖殷勤捧玉鐘之概亦有招妓促坐賡歌互答者蓋實海上所僅見竊恐此等風氣漸開銷金鍋更多一漏卮矣且不知坐上紅顏有曾與優人作合者見此將何以爲情也有地方之責者尙其遏之於將萌哉

拿獲賭犯

○本埠裏外虹口之東北三官堂胡家木橋一帶廣聚人所設賭臺甚多其間有老臺新臺大臺小臺之區別節節設望風人以探消息偶得風聲即無影響是以藝察殊難也茲經陳太守訪得該處賭臺貽害良民不淺甚至傾家蕩産自尋短見前日午後密飭幹差李杏拏賭藝差明知此事不易乃先行派人混進賭場約以暗號然後知照捕房與薛捕頭及中西捕前往將至該處賭徒已如飛奔逸幸有預在之人獲到賭犯九名遂起賭具一併帶回捕房昨早解案薛捕頭申訴前情并稱該處係二圖地方賭臺共有五六所皆租鄉民地基設台須着地保照鄉民嗣後不得租地與賭徒如敢陽奉陰違應將地主提案重懲地則充公賭風庶幾可絕耳該賭徒鄧阿梁王阿四等四名皆賢東人王阿三等五名係上海甯波兩處人太守謂此等賭徒實堪痛恨尙有楊葆貞控告其侄在該臺輸錢六百餘兩人亦久不返家聞被賭頭沈順德郭沛文等藏匿俟拏到沈郭二犯併辦一面再傳地保候示飭捕房將所獲九名暫押並聞有著名之賭犯麻皮阿寶阿計王阿好王阿候大脚根等十餘人有黨百餘混跡彼處藉賭爲生動輒毆人勢甚兇橫若不設法嚴辦實閭閻之大害也苟得如薛捕頭所請辦理之法可爲善矣

援溺救生

○本埠新聞西首之蘇州河內前日午後浮一女屍年近五旬經鄉人撈起見其尙存一息設法救治得蘇問其緣故謂在河傍行走失足落水家在西北二里許尙有丈夫云鄉人等便擬送之回家該婦將葬魚腹因救回生殊爲大幸而鄉人之陰德誠不淺矣

倒帳難結

○義盛東洋莊倒閉一案昨日捕房又將在押之林國愛解訊原告錢莊糖行夥等亦均到案候示林國愛遞稟請容交保出外再倩建幫董事料理仍照一折半歸還翁太守閱稟謂爾稱一折半但各債戶均不之允況爾久託空談誰能信及各債戶稱聞得林國愛俟此事了結後仍欲合股開店已有成說太守問所開何店全稱聞仍開東洋莊太守即詰林國愛前次本府着爾寫信出外託人料理汝謂身押捕房何來筆硯然則今日之稟從何而來林稱此係外邊遞進太守駁詰外邊既能遞稟與爾爾乃不能通信與外乎足見刁猾自稱監生不能答責似此情形當予戒飭云

逃妾發賣

○四川巴縣人龍四海昨遞稟法公堂訴稱在滬行醫度日已歷七年住在打狗橋南塊有妾張氏亦攜來滬娶有十四年矣近忽乘我北上捲逃查知被胡家宅地方劉胡氏誘去當將劉胡氏交子捕房張氏方自投到請理所失物件開單呈案翁太守詰之張氏據供嫁四海實有九年近因大婦及姑娘到申日遭打罵不任其虐是以走出並非逃遁更未攜帶物件質之劉胡氏供稱亦四川巴縣人龍張氏係家鄉右本相認識今在途得遇故而挽搭翁太守得供問龍四海張氏現在汝願領歸否答稱已經出外八天似此不端不願收領但憑公斷惟被捲物件尙乞追還翁太守謂既不願領當爲送縣官賣飭將龍張氏劉胡氏一併送縣云

馬車生事

○陳功友周德林均傷野鷄馬車前日同由小東門外載客往北而陳車碰周車之馬首周馬即咆哮疾奔周控馭不住致將伍老狀之東洋車撞壞伍亦被輪帶傷訴諸法捕房昨解公堂訊理伍老狀供訴前情並求驗傷翁太守詰之陳周兩人彼此推誘各不認錯翁太守聞恐碰撞時情形謂馬車滋事層見疊出本當重懲今姑從寬免責飭將陳功友周德林兩人各枷半個月發小東門示衆伍雖有傷却無大害其東洋車着自行修理云

控竊待究

○法租界三洋涇橋南協成土行老郭某投法公堂訴稱行夥徐仲甫於昨日私取川土一原塊經夥陳海珊眼見即在其身畔搜出令特送案原贓携呈並將陳海珊邀來請理陳海珊稟稱貨物係我所管而徐並不知照竟私取川土一大塊藏於身畔云翁太守詰之徐仲甫據供我本在別家土行爲郭邀至伊處作夥致陳之親戚停歇陳遂挾嫌貨物係伊所管我未嘗取匙如何得進貨房昨日正欲出外陳喝我不容出去故即坐店堂中俄頃忽稱失土一塊向我查問我不之理繼謂樓上前房中搜出一塊執謂我竊至於爭鬥請究其土從何處取出便見分曉翁太守問及郭某含糊答稱我却不在店內陳海珊執謂在徐身畔樓上前房中搜出太守問郭某當時另有他人否答稱尙有一司帳人太守着下期傳司帳人到案再訊復謂徐某汝東稟中稱汝帳上虧銀四十餘兩又放出之帳有三百餘元此兩欵有否答稱帳上祇欠十餘元今伊稱四十餘兩諒將收不到之錢亦合在內至經放之欵均有店戶可以查對收取惟今陳海珊挾嫌誣竊有關聲名務求嚴究太守着

徐某交保云

畫潤助賑　○近恐江北水災願畫山水扇册一百件略取潤資助賑計每件收洋一角五分隨意花卉減半尺方二角賜教者請交大碼頭愼餘洋貨號或逕寄太鎮守府署中均可潤資先惠十日取件俟有成數當交上海電報局彙寄災區也　婁江鶴濤居士啓

雲間徐杏生劍光予舊友也一別數載往歲又數訪不晤時懷悵悵聊賦兩律寄懷　○一別於今幾度春劇憐蹤跡謝風塵天涯奔走違知己聞半優游羨故人白髮想應悲共命青年猶憶證前因欲將絮語呈知己惆悵龍鍾老病身　春申浦上訐浮生客裏懷人別緒縈福地洞天曾否到老妻稚子獨多情早知晚境吾難及何況文名君已成此日相思何自慰愁中厭聽管絃聲　江夏杏山氏草

光緒七年閏七月十一日京報全錄

宮門抄⊙上諭兩道錄前⊙發抄　旨五道⊙閩督何等　奏為審明議擬摺子○將軍穆等　奏為官犯母年百歲陳請矜釋養親摺子⊙江撫李　奏為調委署各員夾片○滇撫杜　奏為捐建義學請立案夾片⊙閩督何　奏為調委署各員夾片⊙江撫李　奏為察看知縣片⊙閏七月十一日禮部宗人府欽天監正黃旂值日無引見⊙興廉由　東陵回京請　安⊙遊百川假滿請　安⊙禮部　奏派讀祝官　派出慶福瑞祥⊙召見軍機⊙發抄　譚鍾麟奏嘉興縣糾衆毆官案審擬奉　旨刑部議奏欽此⊙又解馬蘭鎮添建營房銀兩奉　旨知道了欽此○又五月分海塘沙水情形奉　旨工部知道單圖併發欽此○岐元奏主事全與期滿分部奉　旨知道了欽此⊙又請以祿善升補協領奉　旨該部知道欽此○

⊙閩浙總督臣何璟福建巡撫調補貴州巡撫臣勒方錡跪　奏為知縣失察家丁詐贓審明議擬恭摺仰祈　聖鑒事據安溪縣民婦郭黃氏以伊子郭希因郭涔命案被控有名該縣丁役勒索多贓等情控經前撫臣丁日昌行司委員查覆會片奏恭將安溪縣知縣荊瑞革職勒交丁役解府訊辦究明是否知情縱容及因何匿報命案再行分別辦理奉　旨著照所請該部知道欽此轉行欽遵由府查明荊瑞任內各鄉呈報十二命緣由年月摘分各不相同並非械鬥其未報五命內吳建吳諸二起已據通詳吳教外由自戕陳銀自行跌斃劉在因演放鳥槍炸裂殞命各據屍親結求免驗無關究償分別補報經接署縣何翰會覆相同郭希由省拘押脫逃被獲看役訊無賄縱情弊由縣責懲縣役吳金查已病故武生陳鵬程衣頂由縣先行詳革與門丁游懋迭次通飭嚴拿無獲續據署閩縣沈經查明游懋逃往四川梓潼縣跟官於光緒五年八月初八日在川病故傳集犯妻游黃氏暨地保鄰佑訊取供結詳報將郭希郭德及生員吳道中縣役吳芳縣書顏明檢同縣卷解經泉州府提同郭黃氏等審明議擬由藩臬兩司會詳請奏前來臣等復加查核緣郭黃氏吳芳顏明均籍隸安溪縣吳芳充當縣役顏明充當禮書游懋籍隸閩縣先隨安溪縣荊瑞派充門丁郭黃氏之子郭希並孫郭溫良與郭平秩同族同鄉居住光緒元年八月間郭黃氏在己地起屋郭平秩等恐侵入公園遣在逃之郭涔郭溢往阻爭鬧郭涔等銃傷郭任右手有生員吳道中在郭黃氏家教讀經郭溫良之妻父武生陳鵬程邀同理處未息嗣郭希親屬郭代又與郭涔等爭鬧銃傷郭平秩幼子郭涔殞命郭平秩指郭希為主使赴縣報驗適郭溫良來縣控訴即傳案押跟吳金赴鄉借郭溫良書房預備本官公所郭黃氏向吳金央懇將郭溫良取保吳金答以須向屍親處和方能保釋郭黃氏間需若干吳金答以約須錢八九百千郭黃氏願出三百千央吳金調處吳金向郭平秩告知轉商其表親顏明阻當未成並未付給錢項該縣荊瑞詣驗一應夫價飯食自行給發並示禁丁役不得需索詎門丁游懋私向陳鵬程嚇稱如不送下鄉禮錢郭溫良在押難免受苦郭黃氏畏懼託陳鵬程說允送洋錢四百五十元將郭溫良保釋先給一百五十元計重九十兩由陳鵬程轉交餘約郭溫良釋後再付荊瑞均不知情嗣郭黃氏屢次赴縣呈請保釋批駁不准因此餘銀未付游懋齎囑吳金催取不允反被在外傳播游懋慮事發嚴辦於二年二月間告假回省潛逃郭黃氏被詐不甘赴省倩林獨鵬作狀備述根由林獨鵬以屍親和欸不如告差役詐贓商列顏明經手吳道中過付控經前撫臣丁日昌行司委查郭黃氏控後回家告知吳道中不依欲行呈剖情懇而止是以鄰里周知傳說不一委員稟司轉報將荊瑞奏參革職節次行查並由府審悉前情詰據郭黃氏等堅稱因郭溫良未能保脫所許游懋銀項不肯全付至吳金轉向屍親說和未成亦無先付四百千之事否則此時正可求追何肯反為隱諱荊瑞如果知情縱容何至郭溫良屢請保釋屢駁不准核案相符應即議結此案門丁游懋藉端向郭黃氏嚇詐得銀九十兩照蠹役詐銀十兩以上例應發近邊充軍業已在逃病故應毋庸議郭黃氏被游懋嚇逼出銀律得勿坐惟曾託吳金私和求成復聽林獨鵬教唆捏告雖事出有因究屬不合應照不應重律擬杖八十婦女收贖郭希訊無主使釀命惟不候質訊在押潛逃應照不應輕律擬笞詐銀禮書顏明亦無經手惟既知游懋詐贓並不稟究應照不應重律擬杖八十折責革役生員吳道中訊無不合應與已故縣役吳金及郭溫良等均免置議命案逃兇郭代等及陳鵬程林獨鵬飭緝務獲另結參革知縣荊瑞前在安溪縣任內查無械鬥及匿報命案至門丁游懋詐贓訊無知情故縱惟失於覺察咎無可辭相應請　旨將已革同知銜前任安溪縣知縣荊瑞開復原官原銜仍交部照例議處除錄供招咨部外臣等謹合詞恭摺具陳伏乞　皇太后　皇上聖鑒勅部議覆施行謹　奏軍機大臣奉　旨刑部議奏欽此⊙

⊙福州將軍臣穆圖善閩浙總督臣何璟福建巡撫調補貴州巡撫臣勒方錡跪　奏為官犯母年百歲陳請矜釋養親恭摺籲懇　聖鑒事竊照福州駐防官犯常啓雲係山東荷澤縣人因京控王克一等唆訟聚衆逼令其子常國泰入夥助逆等情案內審依誣告叛逆被誣之人未決者斬監候例上減一等擬發新疆効力贖罪改發福建駐防安插歷次恭逢　恩詔部覆不准減免茲據該官犯常啓雲以伊現年七十九歲由參將銜廣西撫標右營遊擊隨營打仗左臂右腿受傷開缺回籍醫治於同治三年因案擬發福建駐防同治九年到配迄今十二年並無過犯比因舊傷復發將成殘廢親母常姜氏在籍現年百歲胞弟啓雯去年病歿三弟藍翎千總啓霖前隨軍營剿賊陣亡老母侍奉無人悲憫成疾稟請矜釋回籍養母等情由福建按察使鹿傳霖提訊取結轉詳請奏前來臣查該官犯常啓雲原犯誣告叛逆實係誤聽懷疑因首子而累及他人與自心誣陷者迥別且前曾打仗受傷在配亦安分無過據稱母年百歲該官犯年已七十有九核與原案相符伏思常姜氏壽屆期頤　昇平人瑞照例宜沐　恩施乃長子耄年遠戍次三兩子先後殂亡垂暮伶何情殊可憫　聖朝以孝治天下哀此惸獨仁政所先若俟轉輾查覆再行奏請恐百齡邁婦未能延侯多時相應據實上陳可否請　旨飭下山東撫臣就近行查常姜氏如果尚存即一面覆奏一面咨閩將該官犯常啓雲釋回養親之處出自逾格鴻慈除分咨外臣等謹合詞恭摺具　奏伏乞　皇太后　皇上聖鑒訓示謹　奏軍機大臣奉　旨着照所請該部知道欽此⊙○

李文敏片　再贛州府知府娀鑑經臣調省察看所有該府印務查有瑞州府知府黃廷金守潔才優堪以調署所遺瑞州府知府印務查有候補知府延長廉讓老成堪以署理又署泰和縣知縣祥安經臣調省察看所有該縣印務查有正任石城縣知縣鍾瀚明幹有為堪以調署該員任內並無盜劫三參屆滿已起四參及錢糧未完參限將滿有關降調之案據藩臬兩司會詳前來除分檄飭遵外謹會同兩江總督臣劉坤

一附片具奏伏乞　聖鑒謹　奏軍機大臣奉　旨知道了欽此　一○杜瑞聯片　再查滇省從前各處城鄉均曾設有義學自中興以後概就廢弛前臣於四年到任後以童蒙養正教育宜先善後探源化導尤亟當經會摺奏明通飭籌設在案茲據驛法道鍾念祖詳以省城僅設義學十三處近城子弟可以附讀惟離城較遠漢夷雜處之區尚無學館應即量爲加設以興文教而化愚頑惟是建議籌增難於經費現由該道捐廉銀一千五百兩發商生息計每年得息銀一百六十兩擬分設四館凡附近之區無論漢夷子弟俱准送讀每館修脯銀四十兩派委臨院教職按季經收分送並訓迪勤惰以昭覈實至設學之處查得東鄉界連嵩明之大板橋南鄉界連呈貢之普自堡西鄉界連昆陽安寧之多依村北鄉界連富民尋甸之沙浪里四處俱係離城窵遠烟戶較多擬即自本年爲始於該四處各添義學一堂每年書院甄別後由道選擇本院肄業之舉貢四人以爲館師常川住館訓課詳請立案並聲明捐過銀兩不敢仰邀議叙等情前來臣查該道捐廉添設義學訓廸有裨文教既聲明捐銀不敢仰邀　議叙係出真誠自應勉如所請惟案係捐辦誠恐將移事過漸就廢弛合無仰懇　天恩俯准　勅部立案俾垂久遠除咨部查照外謹會同雲貴總督臣劉長佑附片具陳伏乞　聖鑒謹　奏軍機大臣奉　旨該部知道欽此　○○何璟等片　再清流縣知縣王桑因病出缺所遺清流縣篆應即遴員接署以專責成查有莆田縣知縣時永[illegible]質樸安詳堪以調署遺莆田縣缺查有試用通判李春輝堪委署理又連江縣知縣溫[illegible]邦調省遺缺查有正任松溪縣知縣汪與韓明白開展堪以調署又長樂縣知縣韓璽人地未宜調署閩縣遺長樂縣缺查有閩清縣知縣胡成謹愼勤歷練堪以調署又漳平縣知縣高[illegible]武告病羅源縣知縣饒書升因案調省查有候補知縣將寶光試用知縣楊崇銓堪委分往署理據藩臬兩司會詳前來除批飭遵照並咨部外臣等謹附片具陳伏乞　聖鑒至時永新汪興韓[illegible]胡成塘各任內俱無承緝盜案將屆四參限滿以及經徵錢糧有關降調處分合併陳明謹　奏軍機大臣奉　旨知道了欽此　○○李文敏片　再准部咨嗣後道府州縣保歸候補班人員應於到省一年後察看考核分別補用等因茲查有候補班補用知縣周元龍試看一年期滿據藩臬兩司詳請留省照例補用前來臣查候補班補用知縣周元龍年富才清相應請　旨留省照例補用謹會同督臣劉坤一附片具奏伏乞　聖鑒謹　奏　旨吏部知道欽此

江督轅門抄　○閏七月初九日知府楊春芬奉金陵軍械所杜蘇公幹　藩署牌示泰興縣印莊司前以巡檢仲呈材請補　又蕭縣張山司前以新班巡檢王桂星杏補均奉部復准自應各飭赴任　○初十日候補道陳鳴志籌[illegible]局　遂寶[illegible]籌後局均謝委會辦　江防羅[illegible]赴鎮江公幹　同知李春瀛期服回省　知府丁[illegible]元同知陳光烈知縣車遷升均稟知鍾山書院開工　前大理寺少卿徐銘到路過進京　候補道章考吏治知州袁瑞麟由治監揚均稟知　糧道庫大使丁年謝河運保舉　○十一日皖岸督銷候補道黃[illegible]到　鹽大使劉惠芬遷司[illegible]解銀來　江西撫右游擊錢玉興謝咨辭　管帶慶雲輪船梁廷超揚州解餉回　○十二日准補徐州道程辭　通判唐錫齡解京餉回　運判沈[illegible]督帶關夕均由揚來　泰興縣盧　管帶靖遠兵船陳毓淞均到　運判譚錦春揚州來　督轅牌示于十三日午堂提審贛榆縣革員許恩普周日森京控一案　探聞署理督憲彭宮保仍在湖北未有起節來寧之信

公牘良吏

貴州候補道顏[illegible]觀察號子布廣東漣平世族才華幹練識量宏通能世其先緒光緒元年起服進京路過閩省即爲李子和制軍王[illegible]帆中丞文果崖將軍所器重留閩差委二三年間閩省迭遭水災觀察總籌濟局事躬自巡歷鄉村認眞撫恤全活者甚多民情愛戴及後何小宋制軍丁雨生中丞葆芝岑中丞知其幹才精詳不辭勞瘁札委會同候補[illegible]仁[illegible]訪查看河道汎濫之源觀察冒暑雨炎風周詳審視窮源溯流洞悉其壅塞之處復請開[illegible]詹郎　奏設濬河局開修河道疏濬上流濬决[illegible]派駁督率不數月而工成近年以來閩[illegible]得無水患觀察之力也後督撫錄其勞績專摺奏　開留閩補用格於吏議[illegible]復歸五年觀察將經手事料竣請咨北上覲請閩周方伯爾陔中丞云觀察謁見李傅相時大爲器重意欲奏留己而未果六年回黔甫到省岑彥卿宮保見其才識明幹即　奏委督辦通省報銷局務昨閱京抄本年四月委署貴西道印務總辦上游營務處事開自到任以來[illegible]潛積案悉除奸邪歛迹文風丕振營伍亦游罘資倚畀地方紳民亦大受其福頌聲載道蓋觀察爲人渾厚和平廉介樸直外甚渾厚而內極精明小事皆必經心大事復能肩荷於其所至[illegible]爲人所引重頃心閩省極多火災觀察在閩嘗保甲二年連無火患其才識量如此方今世事需才而所倚賴將來政聲洋溢上動　九重想不久當大用矣　乙　卅一

恭頌憲政

嘗聞諺言曰凡事耳聽是虛眼見是實我等身隸江軍少則數年多則念餘年各統領之是非得失莫不目擊無遺不知而言是我等之妄知而不言是我等之無天良也如我江軍水師萬統領治軍年事數載潔已奉公營中營伍剔除弊端每月餉銀原封軍平隨領隨放絲毫無所向例以三年水操一次從不誤操自統領蒞於善後局請領火鎗分給各營定每月三六九日端架子瞄望放响春秋兩次閱操打靶哨官自五串至十串勇丁自二百至三百文捐資分別獎賞劣者示罰擇其優　記名錄用前後技補哨官如吳金龍陳魁江長發李廷元應起鳳皆以勳叙用並未私及同鄉其公正盡職如此於衆心鼓勵操練日精巡閱之次嚴東差弁不許宴需場中僅自備茶湯一甌營中供給一概辭却每日僅一葷一素年老夫子同飯未嘗特殺生類其廉潔自奉如此每晚中弁勇於河干訓以忠孝大節育我等身爲勇子當思顯親揚名若一朝失足遺禍無窮且　國家不惜重餉養勇將士自當各自開誠自新事則保衛地方有事則報效力報　國家爲忠臣義士方無愧於天地鬼神每遇到病於之處不禁欷歔流涕凡我弁勇無不感泣思効砲船修驗銀向於十月具領我統領恐冬寒工料不堅預於夏季借款修理嚴寒通營砲船七十八號僅兩屆大修已更換四十餘號故無不鮮明堅固至撫循將士催操閱勝賞罰極嚴平時則身同甘苦如家人父子其忠愛如此將士如此他如遇凱寒固苦必親在周濟在營時兩遇水災不憚勞苦裏糧振濟親施藥餌各散棉衣官粥[illegible]雖然備設而鄉僻之疲癃殘疾當者爾食爲難統領每日散給粥飯始終不倦獨以全活者甚衆藝洲頭昭忠祠乃我江軍忠事及陣亡諸英魂血食之所統領修[illegible]後難大殿三間及左右廂房門首修建河堤以防崩塌俾得永享英靈此又我統領勤善好施孜孜不倦者也我等久依麾下方期共圖報効寸展寸長以冀出頭有日不料變生意外一旦爲人暗害以致爲過孤負初心何不必之憤憤耶幸蒙　欽差大人扶持公道不信浮言原情覆奏恭候可如何之中仍寓出[illegible]之意及統領起行之日群然行李債累如山悉[illegible]衣物償還不足解纜時軍民遮道哭泣如失慈親我等久沐恩施荷切傷感因將身目覩之處縷晰申叙仰祈江右之人皆知我統領雖以徵故能官而種種善功自不可掩勿以傳聞之語以沒其眞仰祈　下心默佑指日開復原官則我等亦之心有所慰於萬一矣

江軍水師勇丁謹述　乙[illegible]

上海老德記白藥粉戒烟藥

余年三十餘氣體素强向無疾病自從硯金臺館醫局[illegible]醫度病吸[illegible]烟始吸則精神充暢飲食平常繼則偶因勞動之餘吸幾口更覺舒暢不疲漸至上癮夜不成眠飯不思食[illegible]年[illegible]遇委頓[illegible]若醫藥面貌枯焦已同死灰親友見之[illegible]別無[illegible]相呼[illegible]自[illegible]深悔前非戒不數日而痛苦難當求奇法以戒烟甫經旬日[illegible]生他患是何[illegible]戒之[illegible]戒之方[illegible]受害不甚同治十一年承[illegible]關總稅務司[illegible]爲[illegible]老德記戒烟新藥名白藥粉一種予初以爲與戒烟他藥無異自外洋[illegible]未敢輕服繼以烟癮不能[illegible]價大[illegible]阻未歸一[illegible]發神情抑鬱[illegible]漸交[illegible]片刻而不能之勢無已思及[illegible]之白藥粉用[illegible]三包[illegible]其可[illegible]否乃[illegible]入[illegible]腸[illegible]至周身[illegible]勝於先較吸鴉片烟强足[illegible]之[illegible]服一次及次晨大外[illegible]食[illegible]氣體[illegible]吸黑土烟予每日吸烟三次每次需烟一錢餘初服白藥粉日[illegible]每日減至八包又月餘減七包半年後[illegible]一日兩包後立志保身得二日一包久之既[illegible]此而生[illegible]近時各[illegible]戒烟藥[illegible]非[illegible]烟[illegible]爲[illegible]一[illegible]則戒而復[illegible]兩次三[illegible]更[illegible]多年大[illegible]可[illegible]不知是白藥粉一種[illegible]精神[illegible]不[illegible]烟[illegible]不[illegible]不受苦[illegible]不受[illegible]雖自不[illegible]半途[illegible]予因身親所歷特[illegible]於[illegible]爲[illegible]者[illegible]非爲[illegible]有志戒烟[illegible]公[illegible]若[illegible]予之[illegible]

光緒二年　月　日　北平復隱人自識　甲[illegible]

右信係由海關總稅務司轉寄於本號所見錄之以[illegible]此本行戒烟藥粉僅專治烟癮一病使他病無所見效且戒烟藥原爲本行所創製聲名遠播已有多年此從各處[illegible]類皆假仿本行之方既少靈驗而反戕有害身之處　各貴客其須知之爲幸嗣後凡買戒烟藥粉務期查明包子須有老德記圖章印其上始可深信無假每大十包計價一元正

光緒三年新正月　日　上海大馬路老德記藥房告白

天仙茶園

閏月念三日演 全武 全武

折楊柳 陽關 鋼叉鬼 鐵弓緣 飛叉陣 雙釘計 扶棉山 二度梅 鬧江洲

閏月念三夜演

全班合演文武 火雲洞 雙鎖山 洞州城 三世修 金水橋 合演落馬湖 送銀燈 文武 合演 全本倭袍記

金桂茶園

閏月廿三夜演

八蜡廟 祭塔 玉堂春起解 玉堂春大審 盜水分河 天上灣 紅鬃 雙鎖山 新排文武 燈戲全本 響泉 泡 文武戲法

老三雅戲園

閏月念三夜演

交印 吊打 刺字 圓窯 開鈴 花報 演宮 瑤臺 惡夢 新戲桂花亭 覓花 題曲 桂山 惨嫁 伏虎

大觀戲園

閏月念三日演 全武 全武

三岔店 陶府 落花園 美人計 霸王庄 過新年 賈家樓 遺翠花 合演八達嶺

閏月念三夜演

金沙灘 蝴蝶夢 戲鳳 合演三岔口 打鼓罵曹 惡虎村 玉牧羊 紅桂卷 京都新到 紅鸞禧 新到 文武翠鳳樓 燈戲三世修

喜樁茶園

閏月念三日演

浮諸葛 反昭關 雙搖會 法場換子 九龍 盃 紅鬃烈 雇家莊 斬經堂

閏月念三夜演

全班文武合演 鳳凰山 三氣周瑜 全本 審刺客 飛虎山 灰麵鳥 洗"更天 滾釘板

禮拜五拍賣

於念三日十一點鐘在本棧拍賣八鎗色羽毛鐵路新綠花洲沙64弓箭卅九碼半漂布虎蛇索洋藍立馬標布零頭手巾市布念包水漬綠金球原布淨單領毛單印花布八鎗市布餘者不計此佈 老公茂啟 丙 X三一

禮拜大拍賣

於廿四日十點鐘在義記棧房拍賣淡水漬原布洋標漂布斜紋等共約一百餘件預此佈聞 盛洋行啟 丙二拾

楊名痔漏

余患痔漏多年請醫罔效近聞新閘二房醫治現已告痊特贈鏡謝願患此者知之設法馬路寬鶴春茶館南豐門朱慶山 乙X三

假票

昨日南市十六舖茂盛建號之友持冒小號圖章票紙三張支取洋銀寬不送捕當將該票扣留一面着人間其下落據是糖客付下云云況小號向無本票用出嗣後望各寶號一切弗收用特白 巨生福啟 乙三○

失票

今遺失生昌票元念兩本月念二期收過洋念元所餘之二作為廢紙祈各寶號一切弗收用 祥記啟 乙三十

外國上洋跑馬票出售

跑馬賽會茲已屆期本商特設一份五千號每號收英洋一元半票亦可頭彩得洋一千元二彩得洋五百元三彩得洋二百元其餘傍彩甚多於票上註明外埠請由信局寄購俟跑馬畢卽有對號單奉寄以便查明領彩卽付現洋遠近一律以昭誠信 上海瑞福來同發鍋八馬士洋行西人朱士蘇沙譜啟 乙 X三二

失票

於閏七月十一日失去胖發源付貨銀二十兩二千三百四十九號源泰仁庄票九八元八兩六錢八分當向該庄掛失以作廢紙無用望各寶號切勿收用特此佈聞 大生恆白 乙三廿

私刻圖章

近有無賴之徒私刻小號圖章冒取貨物務祈各寶號切勿付貨送彼將小號蓋章自為憑乙 三馬路承裕泉記綢庄啟 十二一

萬利呂宋票

英十月份票價照大市出售貴客信顧務宜指明本號招牌原局帶奉兼收得彩紅票格外克己望平街外國墳對面 萬利啟 乙 二十

和順呂宋票

今有英十月呂宋票出售每張洋六元半張亦可分售如蒙惠顧者請來漢口在蘆蔗街寧波江北岸新和順分售此佈 上海和順 甲 ○五三

發財票

今有英十一月份票出售每票洋六元賜顧者請新速來購取爲盼特此佈聞棋盤街北口同芳茶居對門寶生號謹啟 乙三十

鴻和祥呂宋票

英十月份呂宋票出售每張六元分售半張亦可遠處信寄來原局帶回不誤在大馬路拋球場東首瑞祥茶號內啟 乙三三

泰利呂宋票

出售英十月份呂宋票分張半售可賜顧由局寄購收逐月得彩紅票價格外克己棋盤街中 乙 XI四

湧記呂宋票

今英十月份呂宋票出售貴客賜顧由局寄購並收兌彩票卽付現洋定票另議此佈上洋棋盤街北口湧記啟 乙 IXT一

寧波和瀾協記

英十月份呂宋票出售每張六元零分亦可並收兌彩票卽付現洋並有普國發財票出售遠處賜顧由局寄江北岸仍在與記洋行內發實 無錫 乙 TT三

泰記呂宋票

今有英十月分發財票出售每張六元分售半票亦可貴客賜顧請來購取如遠處均由信局寄購原班卽奉開設棋盤街北口此佈 乙三TI

同發興洋行

英十月呂宋票出售分半亦可並收彩票格外克己什商賜顧請至二馬路南首便是再浙紹毛君竹香醫術精良寓小行方脈午起申止 乙 TI一

萬福來

英十月十一月呂宋票全張六元半張照價遠方由信局來購者原班寄奉並有呂宋烟出售鋪在上洋大馬路望平街口 乙三

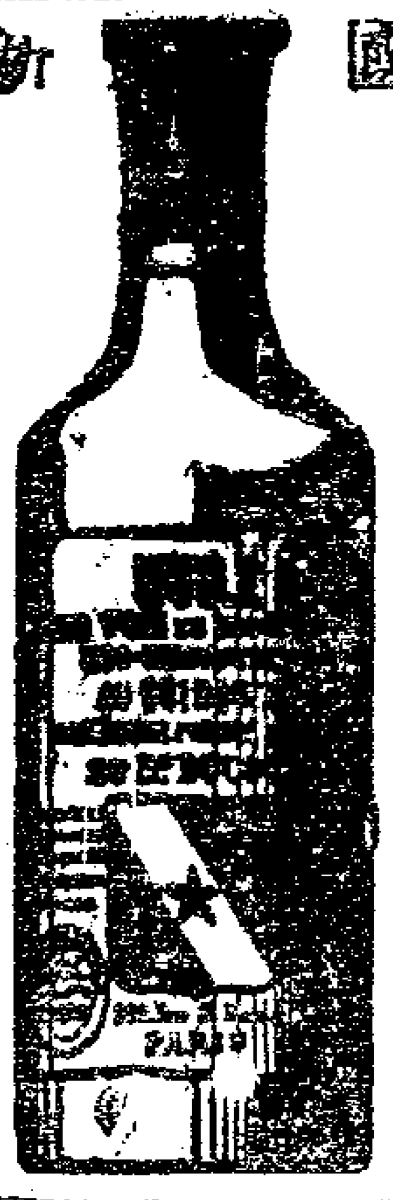
遺失庄票

今遺失甯波號上申江公泰庄中票洋一千二百元本月十七日期第四百五十一號已向前途說明作為廢紙無用望各寶號庄切勿收用特此佈聞 甯波利生洋行具 乙三○

失票

今遺卒和庄卽票一紙第二千六百六十二號計元一千兩已向前途說明作為廢紙望各寶號切勿收用 又月廿 昇茂具 乙○三二

法國新到



金雞挪鉀魚精酒專補陰虛血勞腦傷搭塊婦女産後服之能調攝經脈固本保元每瓶價洋一元大一元五角有仿單詳載用者不誤 上洋外洋涇橋南堍大英醫院代售 戊二

日本書畫譜並各書出售

題詩畫譜附題跋六角王治梅石譜一元一角算書念一種八角四元玉鑑六角古文詞略一元五色套板牙牌數二角縮本三才略二角洋板白紙山左校士錄五角四書氏遺書一元納書曲譜二元四角十萬卷樓叢書八元金石萃編七元其餘新出各書甚多不及備載賜顧者請至拋球場掃葉山房啟 乙 TXI

鼻烟出售

啟者今有新到頂高鼻烟出售其價公道另拆亦可如蒙貴客賜顧者請來本行面議可也此佈 上海和順洋行啟 甲三

得來呂呂票

英十月份呂宋票每張六元分售亦可外埠客商由信局寄帶對號單到得彩諸君卽來兌洋開設二馬路望平街 利 乙三二三

新開番菜館

本館開設在二洋涇橋專辦外國各菜點心俱全味佳房屋潔淨今擇本月念三日開張新爲荷賜顧同香樓啟 三二

寧波寶大呂宋票

英十一月票全張六元分售亦可其價格外公道並收得彩票卽兌現洋遠處由局信寄至江北岸前街便是 乙 T○三

元發呂宋票

英十月呂宋票出售全張分半均可遠處代購原班回件不誤價格外公道貨客賜顧請至三茅閣橋北首鼎裕莊內 乙 XI七

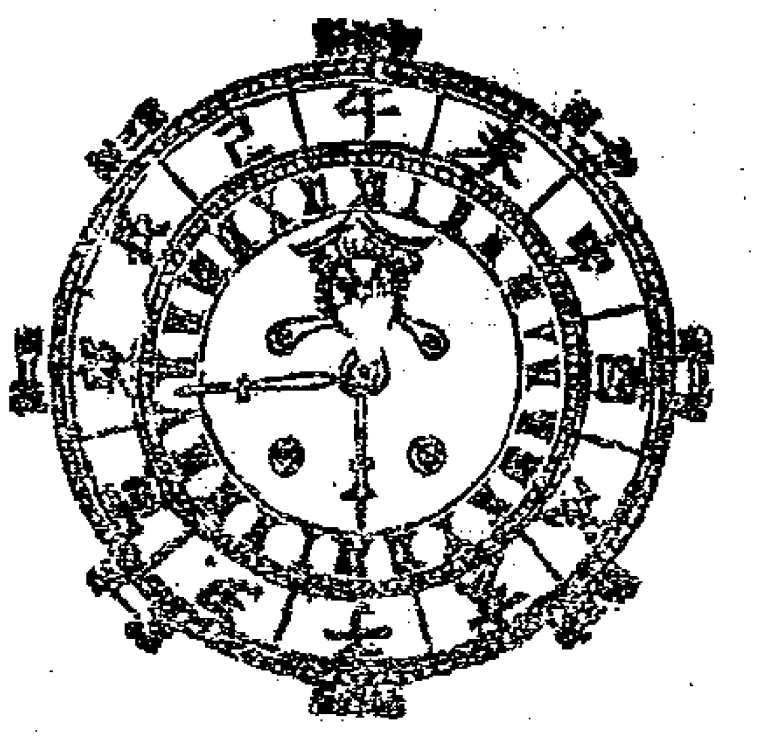
萬應臭蟲藥

現有新到萬應臭蟲藥粉放在牀內臭蟲與蚤聞味盡斃甚可高枕安眠每瓶價洋三角 大馬路東首科發藥房啟 一五

真假辨

本堂凸凹戒烟丸濟人甚衆最奇者服藥後腹中積滯烟油悉由毛孔而出故能除心癮愈百病多月手脚不冷夏天身體不熱鬚髮竟可轉黑既痊便能種子但丸形凸凹不平五味俱備質堅而柔入水難化如丸形味質不符卽係假藥緣外省碼頭近有奸商假冒本堂分局者甚多以致慢買假藥者致病倚有外方 主顧寄銀轉托信局慢買假藥者務祈另由他處寄信知照本堂自應查明寔覆仍換本堂藥寄上再本堂開設上海只此一家金陵城內另有一鋪其餘省城各碼頭並無分鋪 上海北門外吉祥街恒豐街金陵城內十廟口生生堂同啟 乙三○T

新造華文時辰鐘出售



此鐘係本行新創新造向來未見日夜週身一轉走廿四點鐘卽十二時辰是也其上四刻長針從左邊走下四刻從右邊走日中午正兩針對照夜半子正兩針相連見之一目瞭然價廉而貨高可走半月報點與報二刻倘蒙貴官紳客商合意者請至本行面議特告此佈 甲 亨達利洋行啟 一OT

出售書籍

湖海詩文傳三元文獻徵存錄一元四角吳氏五種一元二角揚椒山集二角治折成規二元註證宦公奏議八角通俗編一元二角四書考異一元五角白紙廬忠肅公奏議三元林文忠公政書五種一元七角右台仙館六角近來新出書籍繁多不及備者諸君賜顧者請至上海二馬路千頃堂協記並城內紫文閣書坊均可 乙三TT一

存貨押欵

所有本行公和祥碼頭泰記棧房貨客所存貨物不拘多寡隨時均可揭欵息亦公道如合意者祈至順泰帳房張蘊卿處面議可也 怡和行啟 甲三三五

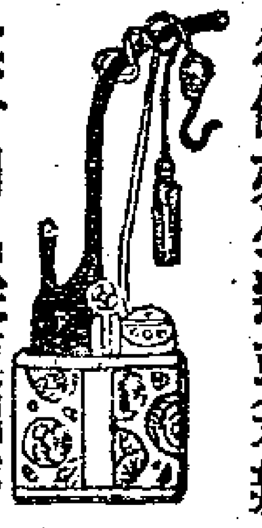
必得呂宋票

英十月份票價照大市出售遠處信寄來原局帶回不誤望平街外國墳對門必得啟 乙○T一

四書文料大成

是書初二兩集閩中林孝廉所著類分千餘有奇對偶典實俱備誠初學之津梁也每部十四本白紙實價七角竹紙六角寄上海二馬路昧三堂新北門內醉六堂發售近有射利翻刻玄采舛魚謬人不少賜顧者認明本堂不誤 乙

漢口水烟袋兼辦呂宋票



本號自運漢口提莊水烟袋出售此次貨色花草精細各樣俱全價亦公道並兼辦英十月呂宋票出售全張六元半張三元外埠信局寄奉開設棋盤街榮昌茶樓對過福昌昇啓 乙

新開乾亨

啓者本號於是月十一日起先行交易擇吉開張發兌各式自鳴鐘表玻璃燈鏡時新巧彩緞氈各色花布一應俱全凡售鐘表立有保票蒙仕商賜顧價廉無欺開設在上洋棋盤街北首同芳茶居對面庶不致悞 乙 乾亨告白

大英醫院馳名瘧疾藥酒

啓者本醫院精製治瘧藥酒神效異常馳名遠邇今夏三伏酷熱入秋後風潮泛濫凡患斯症者多於平日也凡居海濱卑濕處者其病尤多本醫院今加料監製與前藥更進一層務於藥到病除則本院有厚望矣倘蒙善士購而施送以及批發躉買取價格外公道如蒙 仕商賜顧請認明本院招牌庶不致悞 甲 上海大英醫院外洋涇橋北堍

蛙蛙源呂宋票

今有英十月票出售每張洋六元半張三元如 貴客賜顧者外埠指明信局亦妥請至棋盤街北口蛙蛙源啓 乙

興記呂宋票

今有英十月呂宋票出售每張六元半張亦可遠處由信局寄購原班即奉 貴客賜顧請至大馬路拋球場此佈 乙

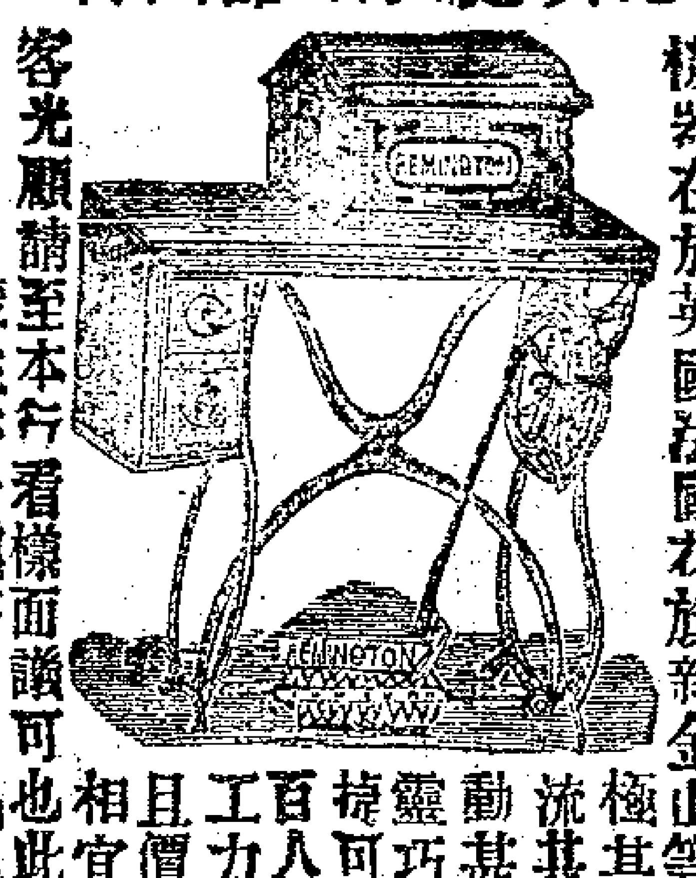
旗昶泳呂宋票

英十月票出售全張六元分半亦可遠由信局寄購即班寄奉並收彩票格外克已今移三馬路老泰興樓對門 乙

拿能洋行呂宋票

英十月份票全張六元半張三元本行所售之票得彩極旺並收得彩票格外克已諸君賜顧請移玉棋盤街 乙

花旗縫衣機器出售



茲者本行到有花旗縫衣機器出售此機器在於英國法國花旗新金山等處極其行流其走動甚是靈巧快捷可比百人之工力兼且價亦相宜貴客光顧請至本行看樣面議可也此佈 茂生洋行謹啓 甲

新書出售

善本袾批文選四元夏氏拾雅兩元鈞清館金石三元駱文忠公奏議四元宗樸齋駢體文三角精刻廿一史約編八角張惠言詞選兩角秋槐二詩鈔二角墨林尤雅集一元套名媛尺牘一角五分新鐫地理志三元五角葉天士醫案筆記一元保赤存眞六角聊聚方神要五角本草衍義四角南北識小錄一元四角新刻巴山七種三角 上海拋球塲新開傳是樓啓 乙

式彩誌喜

大呂宋國第二次對號單已到本行售出二彩第七萬八千二百四十九號四開售與長發棧內蒯君又四開售與十六甫元成號半票售與漢口王合和號共得頭彩洋八千元特此誌喜另有得大小彩者請來對號領洋換票或未得彩者毋須換票再望下次可也今售第三次之票全票英洋四十元或買半票四開八開均可幷有英十月呂宋票出售每張六元本行只此一家幷無分出別處 廣豐洋行啓 乙

電報大彩

茲九月份呂宋票頭彩第八千七百七十四二彩第二千五百六十三三彩第七千九百三十五對號單大約念三可到今有英十月十一月份票出售每張洋六元半張亦可如要躉辦價可酌減諸君賜顧者祈來購取外埠由信局寄買可也務須指明庶不致悞 乙 上洋紫來街福利行啓

增刻大樸山館全集

是書前發報價三員半其內只有三種六月間掃葉發四元係四種其書均係小號托彼代售今將內種數開列復莊詩問疏影樓詞駢儷文權初編增加文權二編共念本計洋四員購取者請至五馬路口佛照樓內羣玉山房可也 乙

天吉呂宋票

英十月票每張六元分半亦可賜顧者寄信至上洋棋盤街北首四馬路口震元洋廣貨號間壁城濟堂內發售 乙

科發藥房告白

本藥房專賣戒洋烟白藥粉每元計粉六十包但此白藥比衆不同然而多年老癮若服此粉其癮不久自去刻有秘製痞積餅發售倘食而不化或肚內生蟲若服此餅積食自消或有蟲者能隨大便而出倘 諸君服之有益無損最爲靈驗近因天氣漸暑仍增汗斑及雀紫斑二藥倘滿身汗斑及滿面紫斑若搽半月自能退去而且日後再不重發眞如仙丹之效又有養髮長潤藥或髮短而不長或髮稀少或病後禿髮若用此藥數之則短髮能長其禿髮能出而且甚有光彩刻有秘製固精丸婦人調經丸萬應咳嗽丸神效白濁丸一切餘藥不及細載倘 貴客賜顧者須認明本招牌庶不致悞 上海大馬路科發藥房謹啓 甲

老德記十全大補丸

蓋鐵質之收列藥材部內自古以來有之而醫士之知爲補身符者宇宙亦無國蔑有蓋以人身弱而轉壯衰而變健無如此鐵材之奏效也惜乎煉合之法昔時不得其妙故每阻於用幸善製之法近已眞得而此藥質之裨益世人已倍於從前矣前老德記自造鐵丸因製法最新且精故丸既小而奏效極大且因製煉之妙則入胃之最弱者亦仍易於銷化可以立入血內緣此藥一過胃內所生之汁液捷於融化既入血而血爲之紅血紅者卽壯健者之象也故男女血氣已衰敗或精神不興旺者或因失血痢瀉或因寒瘧吸烟或因酒色不慎所致諸病能服此丸盡可獲益惟願故試一次而其不失所望可必矣至於助人生子原爲補身之第一快事亦大可用也其價洋一元給藥一百粒 上海大馬路老德記藥房謹啓 甲

火輪往長崎琿春

啓者白來刻好司火船於本日內開往長崎琿春等埠倘各 寶號欲裝貨物等水脚格外相宜搭客飯食俱備此佈 裕昌行啓 甲

呂宋發財票

英十月票全張六元半張三元並收彩票格外克已 賜顧者上洋請至英大馬路杭城大井巷遠埠函購卽奉不誤 上洋悅來杭州德記同啓 乙

復辦明

永義昶私開紅票信局經營報該局蓄意之初將此五十元紅票私拆向別家領彩然後假書萬福來回信報九五六拆瞞過前途則騙得數元入袋耳前與付來小號之信內詳該局總經作弊字樣經將其原信與該局伴親眼看明有無可騁渠不自知錯胆敢造言捏稱與隆號托其局主劉某代收廿等謬言於信局大爲有礙前登告各寶號有信件托其帶者切宜留神於此一端可見矣十八日宙辨明有云函內係紅票並非銀洋信試問私拆何用等語眞可謂現身說法不打自招吾謂銀信雖可拆不過看其信內之數止能私吞十之一二如匯票紅票信千百之數嘗有該局存世不頁之心更有利於銀信多矣 萬福來啓 乙

上海帳目同書學堂

啓者今開設書館教華人學習外國帳目幷繪畫事覽各別樣事件如有人欲學者者請到蘇州河北滬第工四百十二號門牌卽二十九號門牌之後面便是 甲

輪船往東洋美國彎處

啓者本行托局暖芸輪船於禮拜六卽華又七月念四日早五點鐘開行往長崎西門舍革神戶橫濱旣到橫濱有直地托局輪船裝往舊金山等處如 各貴客欲裝貨搭客者請來本帳房訂定可也此佈 又七月十五日 三菱公司啓

往長江搭客價

每位由上海至

鎭江 一元
南京 一元三角
蕪湖 二元三角
大通 二元二角
安慶 三元一角
九江 三元八角
武穴 四元一角
漢口 四元五角

其住房者概不加價 上海怡和行具 甲

建昌生呂宋票

英十月呂宋票全張六元半張三元並收逐月得彩紅票貴客賜顧外埠由信局寄奉二馬路九章綢莊斜對門啓 乙

英十月呂宋票

今有英十月發財票出售每張洋六元半張三元遠處欲買者寄信到取不悞橫盤街口榮昌茶樓內 新記啓 乙

得發呂宋票

英十月份發財票出售全張六元分半亦可並收得彩票付現外埠賜顧由局寄上洋珈球場北首原班回件不誤 乙

茶捐將停

啓本號代辦閩省茶捐請獎現聞部議定止仍候上諭到日卽當止辦 諸君有志題獎趁此便宜望早來號報捐幸勿再延是禱 乙 粵東西藥巷 香港上環 上海法界 同愼長啓

新書出售

武陵楊性農先生纂輯 國朝古文正的一書久爲博古家所鑒賞原板朽蝕本閣不惜工資細加讎較用官堆紙印成裝訂六本每部收回資本洋一元四角欲購者請至小東門內淞隱閣可也 乙

精製活命痧藥

本齋選料精工虔製救急痧藥八寶紅靈丹辟疫午時茶藿香正氣丸並監製各項繼丸膏丹發售凡士商欲發善事者請來購取貨眞價甚公道廣東巡退齋分設上洋英老巡捕房對門開張 乙

壽兒

佳浙江乍浦錢於辛酉壬戌年失散文勳五官文杰六官文熊七官至今未回如在卽寄信上海小東門外福森春行 王必三 乙

治內外痔効

凡痔瘡因濕熱停久蘊熱腸臟有脫肛不收有大便帶血其症不一其治則同散本房深知患痔每苦無術不惜工料熬成藥油久已歐洲驗名千試萬應 仕商賜顧者請至本藥房購取爲禱 甲 上洋老德記藥房啓

售書

琴隱園詩詞集一元顧亭林文集八角瓣莊文鈔五角俞蔭甫全集五干仿宋本管子二元兩漢金石記白紙三元敏果齋兵書七種五元鉛板詩韻合璧一元角山樓類腋一元六角趙氏水經注釋六元毛詩後箋六元上洋寶善街公順里望益山房啓 乙

分設銀行

本銀行現於天津分設一行其經理該行之人係米士佛郎克代波威此人卽從前在香港本銀行內之副經理也此佈 匯豐銀行啓 甲

呂宋票

英十月票如購全張半張皆可貴客光顧至上海老巡捕房北首九章綢莊對門便是 老祥記謹行啓 乙

樂善堂藥房各種妙藥

本堂虔製各種丸散膏丹藥水俱係祖傳秘方揀選地道上等藥料濟世爲懷加意修合務期藥到病除同登壽域專望各方 紳商代爲售賣以廣銷路凡寄售則定價劃一藥賣則減價廉半本堂不過只收回藥本工資而在代售者殊爲格外利閂如有 貴客願代售者批發章程另有仿單新到本堂取閱若在遠所可由信局致書來問本堂即日將仿單寄呈以便查閱所有照碼折扣等情形均列於仿單內若合尊意請速商議茲將各種藥名并價目開列于左

光明精琦水 專治眼胞紅腫白睛暴赤痛癢交迫澁滯難開羞明畏光迎風流淚等物不明夜眼多眵起坐昏花等症眞仙傳一家之靈藥也

千金保眞丹 最能益精補髓添氣力壯筋骨久服百病 四肢强健元陽充固壽高消除多子眞海上仙方也

聖惠戒煙丸 務期能制煙毒而復元氣無論癮之新久輕重俱服此藥皆能戒斷兼治諸虛百損神效非常

徐福玉壺丸 此係東海徐眞人遺方最能壯元陽滋腎水專去上部之邪火而補下元之虛損服之功效莫測

調經種玉丸 專治婦人經水不調子宮虛冷久不受孕或滑胎半產等症服之自能生育並治婦人百病極效

廣濟至寶丹 專治時疫中暑霍亂吐瀉腹痛絞腸等一切痧症服之奏效如神夏天備急之藥莫踰於此

人參大補丸 專治身體羸弱精神疲倦或房勞過度下元虛損或久病初愈元氣未復等症服此最效

經驗截瘧丸 專治諸般瘧疾無論久近輕重不拘陰瘧陽瘧隔日三日等症俱用此藥脫然全愈萬無一失

產後養榮丸 專治產後諸症凡體弱婦人之產後榮血不足衛氣失守精神疲倦或腹痛或頭痛其他神効服以知

滋腎回春丸 最能益精補髓壯元陽滋腎水專去上部邪火而治下元之虛損眞衛生種子兩全之靈藥也

日本寶丹 專治時疫中暑霍亂吐瀉腹痛絞腸等一切痧症及頭痛眩暈猝倒不省人事或水土不服受瘴觸穢火傷割傷蟲毒等膿餘之神效不遑詳載

神效消毒丸 專治楊梅瘡下疳便毒及一切花柳毒等症初時須用此藥除根永無結毒之患百試百驗幸勿輕視

托裏消毒飲 專治楊梅結毒經久不愈骨節疼痛或過服輕粉手脚攣痛百藥不效等症服之全愈無不神效

四仙遺蟲丸 專治諸般蟲疾面色黃瘦飲食不進口吐清水有時腹痛發熱懸寒小兒疳積口鼻紅爛等症宜服之

萬應玄眞膏 專治諸項風濕氣血凝滯骨節疼痛手脚冷痺及跌撲損傷等症貼此其痛立止應驗如神

神仙玉容膏 專治冬天面皮皺破手足凍瘡夏日汗斑及男婦年老面生皺紋等肌膚一切諸病俱用此塗擦神效

此外尚有滋腎回春丸補養丸不老長春丹頭痛即愈膏神效疥癩藥暈船藥等藥品繁多不及備載倘蒙 紳商賜顧者請認明上海北市河南路老巡捕房對面日本分出樂善堂藥房爲記庶不致悞此致

東洋岸吟香謹啓 乙〡〢

寄售秘製止痛藥水

啓者本行現有大美國百里得采司醫生寄售秘製止痛藥水無論內外症應用如神立時見效內症如夏日發痧腹瀉瘧疾傷寒筋骨疼痛等外症如湯火刀傷毒瘡蛇蟲咬傷等並皆奏效此藥在世上行用已五十年試過者靡不稱讚價又公道藥瓶外有中國字包紙治病者更可一目瞭然或買一瓶或買一箱均可隨便也 甲〤

上海大馬路晉隆洋行啓

往長江客位價目

搭客每位上海至

鎭江	一元二角
南京	一元六角
蕪湖	二元七角
大通	三元二角
安慶	三元七角
九江	四元六角
武穴	四元九角
漢口	洋五元

上海 招商局 太古行 仝啓 甲〡〨

同發售呂宋票

本行出售英十月份票全張計洋六元半張三元外埠分售照舊由信局寄買原班回件不誤上海三馬路慶和里對面

同發錩洋行啓 乙〢〤

扶陽種子乾健丸

此丸專治男子先天不足房事不舉腎元虛冷夢遺滑精夜溺頻多及年久便溺頭暈眼花神倦胃弱四肢沉倦步履艱難甚至精枯髓竭妻妾滿前久而不孕者將此丸每日早晚服三錢淡鹽湯送下戒食魚腥生冷則筋骨强健精氣充固益髓壯陽有轉老還童之妙助弱變强之功矣若能常服則受孕易如反掌何患後嗣乏人的確屢試屢驗予見世方有功於世不敢私秘但願知我早來斷無老翁乏嗣之歎也每瓶重四兩實價洋一元另有自製參茸大白鳳丸專治婦人調經勝藥每粒洋二角半 邇遐齋原鋪在廣東分設上洋英老巡捕房對門開張 乙〡〢

三彩報單

昨接呂宋報英九月票開出頭彩第八千七百七十四號二彩第二千五百六十三號三彩第七千九百三十五號查知第三彩又是小行售出得洋四千元已專人前往報喜買客住址俟對號到再當補登小行連月疊獲大彩皆諸君鴻福而小行亦巧遇焉 廣豐行啓 乙〢〣

大英青坭出售

John, Dudley, Walsh & Brother

啓者茲爲勑時里李脫勑勒特司坭廠在英國專門製煉上等青坭行銷極廣著名已久其坭價甚便宜爲建屋造船及百工修造所必需之物允稱價廉物美常年買易甚大今在中國惟託本行一家代行經理諸 紳商如欲定辦者新賜信或移 玉至本行定議可也 甲〣〩

上海義記洋行謹啓

泳記呂宋票

英十月票出售每張六元分半亦可茲恐魚目混珠故於票後今蓋三點兩字貴客信顧務宜指明九章斜對門并在漢口黃陂街太平巷間壁恆豫銀號內陳志海兄處所售餘外別無分設寄售新細認圖章庶免假冒 乙〡〢

遷移

啓者本行今遷移至五馬路磐瀛師房山貨行右隔壁第十二號房子內便是並有英十月分呂宋票出售倘 貴客賜顧者請臨是處可也爲荷此佈 〇〤〦

閏七月十一日 望益洋行啓

新書發兌

浙江試藝	三角
墨間小課	三角
小搭文鯖	一角
小題璣鏡	一角
小題制鯨	一角
制藝新新	一元
大題截搭	二角
小題萃華	二角

上洋五馬路口佛照樓內擎玉山房啓 乙〡〢〣

羅浮山仙法戒烟藥

前報黃慈恩先生濟煉長壽華藥戒烟食一錢用藥二錢一面食烟一面食藥十天可去一半卅天自小去淸飲食精神加增十分靈驗每兩洋五角七折四今四方君子用烟數多欲買者請認八十老人爲記大馬路江西路利昌內發售 乙〢〡

秋季搢紳發售

[illegible]武八角秩[illegible]六角另附何蓮門讀書記三元月河精舍叢鈔一元二曾文正公奏議七種二元五請至上海二馬路味三堂書肆六堂購閱 乙〣〥

眞晶眼鏡玉鐲大減價

茶晶一元墨晶二元玉鐲三元午時茶每元十合如假包換此晶養目辟風塵熱毒玉能鎭壓驚邪數物價賤益人 金利源昌順隆啓 乙〣〡

狐臭藥

夫狐臭又名腋患在兩腋毛竅中常流脂水臭味惡烈暑天一至衣單汗流令人更是難受 本藥房精選歐洲上品藥材專治此症無論男女患此症日搽兩次一月之久其氣自失患此症而得此藥者眞受惠無窮矣賜顧者須認明本藥房招牌庶不致悞

上海老德記藥房謹識 甲〡〨

婦人調經丸

嘗謂婦人之病與男子迥異者無非胎孕經水而已然經水不調孕亦難受故體寒則經水來遲體熱則經水來速其中或多或少均屬病候必一月一行脈期而至方稱無病而後可以受孕也一有不調急宜醫治若任其因循則始尚經輕繼則漸重或成崩漏或成鬱血以致殞命甚爲可憐今本藥房特採道地藥材不容蕢賈合成調經丸專治婦人經水不調以及血崩鬱血等症應驗如神百試百效如蒙賜顧須認明本藥房招牌庶不致誤 甲〡〨

大馬路老德記藥房告白

煤油躉船

本行在浦東新造成鐵棧房塢塢煤油棧租極爲公道諸尊光顧新屆駕到本棧房面議可也此佈

七月十三日 立德洋行謹白 甲〣〥

BLAIN & CO.

發本行自製英國頂上顏料其頭號藍二號藍之色格外鮮潔易於鎔化兩相較比別家之藍色竟然倍勝價亦相宜瓶上另有錢龍招牌爲記如有 貴客賜者請至本行面議可也此佈 甲〤〨

公道洋行啓

寶泳記遷移

本號原唐房子拆造今暫移三馬路老巡捕房北首九章綢緞莊隔三家交易倘有 貴客賜顧與友定信人等 新爲 移至救有英十十一月票出售請來購取爲幣本號只此一家并無分設別處近日假冒甚多 貴客賜顧請認明一點爲記永記招牌庶不致悞 乙〣〡 泳記啓

機器軍械出售

啓者本行在滬專辦軍械歷有年矣屢蒙各省各局委辦一切貨價無不相宜近來英國製造之法較前更屬精巧今有新式鋼鐵大砲來福洋鎗大小鋼帽粗細火藥挖河機器大小各種俱全倘有 貴官紳應需各種各式新至小行觀樣面議價目格外公道特此佈聞 甲〡〦

同治十三年六月日

地亞士行啓

大英醫院再聲明

本院創製發司夫對壯陽酒歷有多年馳名中外近有無恥之徒效學藝出不自愛臉妄冒創本院不與深戒顧購者自辨眞偽但參西藥性甚猛 諸公諒亦洞鑒倘合者不善則受害不淺也識恐醫本院而悞 諸君貴體故不敢不告也凡蒙 賜顧須請認明本院招牌並不另設分外等招啓北洋第一家創設信局務請明庶不受愚欺耳 甲〤〦

大英醫院謹啓

新設保險公司認招

三分之一

新設保險 司所有中國貴客貨物銀兩等項往來概可保險本行在中國貿易多年甚爲要當如有賜顧者其價格外便宜即將其價銀現扣三分之一今將各埠頭開設計香港省城上海天津烟臺牛莊漢口九江鎭江一切等處倘有 貴客賜顧請至本行面議特此佈聞 甲〡〦

同治十三年六月吉日

太古洋行謹啓

元號呂宋票號

本號暫移至三茅閣橋北恆大廣貨鋪內照售十月票價如前分設漢口洋街新盛廣貨鋪內新城鼓樓前二成參號內便是

元號行啓 乙

火油出售

今有頂好牌子火油零躉發售其價格外公道貴客欲買者請至三洋涇橋北境沿浜本號或在浦東瀾泥渡本棧內皆可發兌此佈

怡泰號啓 乙

呂宋票

今售英十月份票每張價洋六元半張三元貴客賜顧請由局寄購並兌彩票價格外克己此佈

棋盤街廣寶和啓 乙

永吉呂宋票

今有英十月票出售每票六元半票三元倘諸君賜顧請至棋盤街北外埠指明信局當班回件漢口在太古仁內協記設售便是

永吉洋行 乙

發財票

今有英十十一月份票出售每張六元半張亦可賜顧者請速來購取外埠由局寄購原班即復此佈

棋盤街後利洋行啓 乙

新開洋貨號

開設法馬路紫來街東首朝北門面自運大英哈喇羽毛花素洋布等貨發客如蒙惠顧其價格外公道先行交易擇日開張此佈

大源永號啓 乙

益記發財票

本行總售英十月票全張收洋六元半張照價外埠售請仍由局寄買原班回件不悞又備救解吞烟木棉蘆存孩泆此佈

上海二馬路老富椿帽鋪隔壁 益記洋行啓 乙

頭彩報喜

今將電報英九月份呂宋票頭彩第八千七百七十四號由本行售出半張係福綏里仲椿記蘇殺寶號內所得業已將洋送去其餘半張往此姓名容日再登先此誌喜

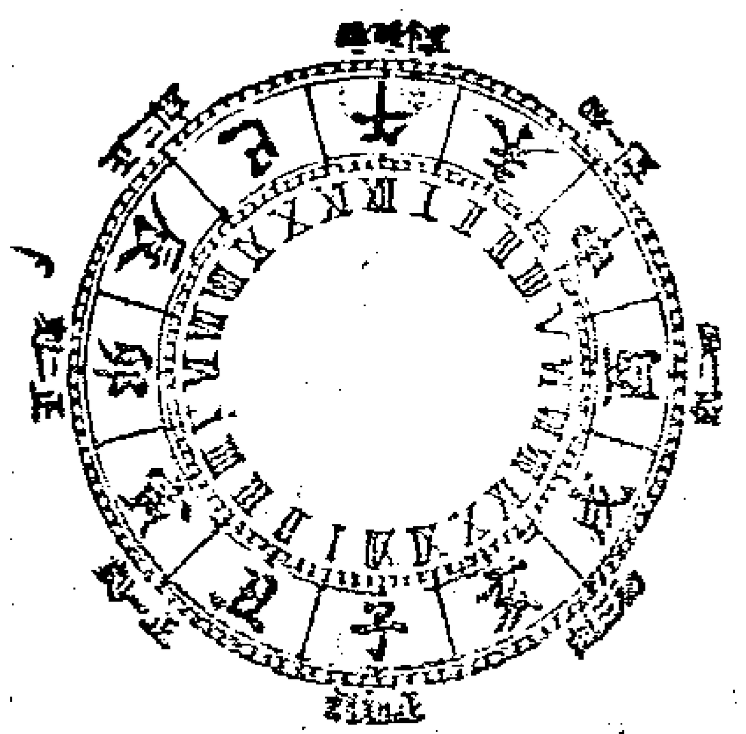
大馬路萬福來啓 乙

萬安保險公司

香港萬安保險有限公司專保中外各埠來往火輪帆船貨物等項茲分設在上海金利源馬頭南順泰內其保費規矩均照各家例式如蒙賜顧請移玉是荷

萬安公司謹啓 乙

起首創製華字鐘錶發售



此鐘表按中國時辰十二宮每宮分八刻每刻十五分以便閱者一目了然因從前鐘表之面只有西文故僕處心積慮別開生面於戊寅年始嵩托在中國最著名播喊洋行起首創製工料堅固身本較貴可二十九時辰歷蒙仕商賜顧風行海內遐邇馳名近來照樣仿造者實繁有徒雖小號精益求精非尋常所能及計開

一尺二寸半高之二十一天報點報二刻播喊黑石鐘每架規銀三十兩
二號九菊掛表每隻馬擺銀廿二兩丁字輪銀廿二兩又古色銀廿五兩
二號八件馬擺掛表雙餘喊每隻銀十二兩三號雙怡鳴每隻銀十三兩五錢
二號八件馬擺掛表雙播喊每隻二十兩三號雙怡鳴每隻十三兩五錢
四號八件馬擺掛表雙播喊每隻十八兩又六號金錢掛表每隻十四兩
三號八件馬擺蓋表雙怡鳴每隻規銀十二兩雙播喊每隻規銀十八兩
定價劃一誠信無欺看准花式概不退換又在三馬路復昇洋行內分售

寓上洋大馬路拋球場西首親仁里 惜分陰齋主人向天生謹啓

乙

秋季文武搢紳

本坊按季刊售文武搢紳實洋八角外省呆報說寰掄謝六元白紙說文辦字六角號批四六外淺海一元六角餘批外科正宗一元白紙一元六角京板策學淵萃二元半鐘鼎書院合刻五角著色五大洲平方總圖三角

上海三洋涇橋讀未樓 乙

鴻福來呂宋發財票

本行出售十月份票全張收洋六元外半張亦售請由遠處寄局買原班回件不悞信上海寶善街當典對門鴻福來謹啓

乙

利勝和呂宋票

英十月票出售每張六元半分亦可兼收彩票格外平價賜客顧至大馬路拋球場東首遠處指明信局寄購決不致悞

上海利勝和行啓 乙

大普國皇發財票出售

今有新門國發財票出售此票已經一百餘十年之久歷年辦理均無欺弊收十萬號得彩五萬一千七百號之多每票英洋六元可看七角半票四開八開均可分售雖然開過四次三次對單近日可到爰寶之票有大有可望每次得彩倘有可家換票第五六七次得彩之票亦不吃虧另有華字仿單可索閱今將每次頭彩開後 二次頭彩一萬五千元　三次頭彩二萬元　四次頭彩二萬五千元　五次頭彩三萬元　六次頭彩四萬元　七次頭彩五萬元　又二彩十五萬元　三彩十萬元　四彩七萬五千元　五彩五萬元　六彩四萬元　七彩二張各得三萬元　八彩三張各得二萬五千元　九彩千張各得一萬五千元　十彩念張各得一萬元　其餘小彩不及細載以上得彩之洋皆是新門小洋合英洋每元二角五分如有得彩即付現洋倘貴客欲買者請至來賬處可也漢口在寧街寧波江北岸新和順分售此佈

上海和順洋行啓

大有發財票

英十月票出售每張六元半張三元外埠由信購原局回件本號並收得彩紅票即兌現洋開設棋盤街北首

大有啓 乙

杭城發財票

英十月呂宋票出售每張六元分半亦可並收得彩票即付現洋遠處賜顧請由局寄至杭城官巷口中[illegible]號啓

乙

發財票

本行經售英十月票每張收英洋六元半張收洋三元外埠均分售仍由信局寄購原班回件不悞三馬路發記呂宋票行

乙

呂宋票

英十月票出售每張六元半張照算兼收得彩票格外克己賜顧請至望平街長豐糊莊內門便是

必發啓 乙

機器出售

本行今有新到做螺絲釘鉋鐵齊鐵洞各機器如貴客欲買者請至可也此佈

新泰興洋行啓

綠記呂宋票

英十月呂宋票每張六元半張三元客賜顧請由局寄申江二馬路外國墳山雙石庫門內便是

乙

順利昌呂宋票

今有英十月份呂宋票出售每張六元半張三元貴客可分局寄購請至虹口禮拜堂東首便是

乙

亮記洋行

英十十一月彩票出售每張六元半張亦可並收得彩票即兌遠處洋由局寄至北京路洋行內門便是

乙

寧波源號

英十月分呂宋票出售全張六元分售亦可兼收得彩票兌現貴客光顧請至江北岸認明居址招牌不悞

乙

醫家告白

余內家務里月餘今於閏月日來申仍寓後馬路永寶棧如蒙光顧請至發號橋河馬鈞之啓

乙

協記呂宋票

英十月發財票出售每張六元半張亦可並設漢口馬王廟河街下第二家餘外別無分出如遠處由局寄購希指明本號信到即奉新細認圖章以杜假冒

棋盤街北首 乙

大普國票頭彩報告

昨接公司解寄來新門票二次對號單知本行售出第四萬三千九百四十八號得中頭彩新門洋一萬五千元合英洋三千七百五十元係揚城鉅昶號內觀瑞翁所得已經將洋送去讓瑞翁來信初次試買隨得大彩乃瑞翁之福氣也三次對單約念三日可到此佈

上海和順洋行啓 甲

二彩的音

八月分二彩一萬四千七十二號連上附彩一紙經本號漢口售與漢北沙市均昌醬園號內顧家所得洋八千一百五十員又五彩一紙亦售沙市程文彩翁得洋五百員其洋均早寄八選去新因隨繳遠來克祥報今特聲明以誌大喜

元號啓 乙

普國呂宋發財票

今有英十月份呂宋票出售每張英洋六元另有大普國發財二百八十會發財票出售全張八張為一票收英洋圖十圓分買半票四開八開均可以五員起碼此票得彩者多易於次辦發得彩數目詳列章程欲買者請至二馬路九章對門本行取閱可也

當昌行啓 乙

新到一了終相

由南京到此能斷父母先後兄弟幾位妻宮有無子招運早多少功名遲早成何作業終身以及行運流年月將吉凶禍福方向貴人不善毫分斷不謬寓上洋法蘭大馬路吉里公棧內

乙

怡和隆呂宋票

今有英十月份呂宋票每張六元半張亦可外埠均託各信局寄賣以便買客往返代售局名前以登明今不贅述倘蒙賜顧請速至三洋涇橋三慶里購辦不悞

怡和隆洋行啓 乙

閏七月念一日銀洋行情並匯票列左

英洋	七錢三分七釐七五
本洋	七錢九分二釐
銀拆	一錢三分
洋拆	二角三分七五
貼新	一元五角
卡錢	一百十四千文
衣牌	一千一百六十文
銀行現銀票	五先令一辦士
六個月期票	五先令一辦士一二五
商人票六個月期	五先令二辦士二二五

閏七月二十二日進口船禮拜四

江天	輪船	由寧波	招商局
有利	又	由汕頭	怡和行
上海	又	由長江	太古輪公司
廈門	又	由香港	禪臣行

二十三日出口船禮拜五

晏拿里	輪船	往香港英國	法公司
有利	輪船	晚往長崎琿春	怡和啓
江永	又	往長江	招商局
大沽	又	晚往天津	怡和啓
惇信	又三點半鐘	往寧波	太古輪公司

二十四日出口船禮拜六

上海	輪船	晚往長江	太古輪公司
漢陽	又	往長江等處	麥邊啓
托局愛格	輪船	早五點鐘時往東洋美國等處	三菱公司
廈門	又	晚往香港粵省	禪臣啓

二十七日出口船禮拜二

漢口	輪船	晚往長江	太古輪公司

即日出口船列左

白來剋好司輪船	往長崎琿春	裕昌啓